

A MÉRLEGELÉS MENETE



1. Álljon a gépjárművel a hídmérlegre.
2. Szálljon ki a gépkocsiból és várakozzon mellette.
3. A mérlegelés végét egy sípjel jelzi. Szálljon vissza a gépjárműbe, a jelzőlámpa zöld jelzésére haladjon a megfelelő rakodási területre.

SCALING PROCESS

1. Drive your vehicle onto the scale.
2. Get out of the vehicle and wait standing next to the vehicle.
3. The end of the scaling process is signaled with a whistle sound, after hearing that please get back into the vehicle and when the traffic lights turn green, drive to the relevant loading area.

TARTIM SÜRECİ

1. Tartıya çıkın!
2. Tartının üzerinde durduktan sonra arabadan inin ve arabanın yanında bekleyin.
3. Tartımın sona erdiği bir düdük sinyali ile bildirilir, ardından aşağı inip uygun yükleme alanına ilerleyin.

PROCESUL DE CONSIDERARE

1. Urcă-te la cântar!
2. După ce ați stat pe cântar, coborâți din mașină și așteptați lângă mașină.
3. Sfârșitul cântării va fi semnalizat printr-un fluier, după care coborâți înapoi și mergeți la zona de încărcare corespunzătoare

PROTSES NA MASHTABIRANE

1. Застанете на кантара
2. След като се качите на кантара, излезте от автомобила и изчакайте до превозното средство.
3. Краят на претеглянето се обозначава със свирка, след което се върнете и продължете към подходящата зона за товарене.

PROCES SKALOWANIA

1. Wjedź na wagę!
2. Po wjechaniu na wagę należy wysiąść z pojazdu i poczekać obok niego.
3. Zakończenie mierzenia sygnalizowane jest gwizdkiem, po czym należy wrócić do pojazdu i udać się do właściwego miejsca załadunku